

**From:** Bruxelles I noreply@myschoolmanagement.com  
**Subject:** 2020 10 02 Procédure EEB1 Cas COVID FR 2020 10 02 EEB1 COVID case procedure  
**Date:** 2020. October 2. 16:05  
**To:** kathryn.mathe@yahoo.com

BI



This message was sent by Mme Carine TAILLIE. Use [carine.taille@eursc.eu](mailto:carine.taille@eursc.eu) to reply to this email.

Dear parents,

We are writing to you as we start our second month back in situ in school. We are delighted that we have remained in situ and while there have been challenging days we feel very positive about the future.

As you are aware the Belgian regulations have changed with effect from Thursday 1<sup>st</sup> of October. We have tried to clearly summarise the new rules in the attachment to this mail. Please note that the rules are not retrospective.

This week, in Uccle we have had 12 new positives of students, 8 in the Secondary and 4 in the Nursery/Primary and 2 for staff members, 1 staff member in Berkendael.

So far, since we have returned to school we have had 27 students test positive and 9 teachers. So far, Of this 13 students and 6 staff members have fully recovered to date.

As always, our medical nursing staff have taken contact with COCOM (la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale) who advise us on the correct response and on the actions that need to be taken. They also consult regularly with the school doctor who has worked again this week with us to prepare the attached communication.

Our school continues to try to work in as normal a way as possible and so I would like to share with you all that MUNUCCLE, began this morning. This is a conference organised by students of the secondary together with colleagues gathering students, online, for a model United Nations. Students from EEB1 Uccle –Berkendael together with students from other schools in Brussels, Madrid, England, Turkey and France will spend the next three days debating issues with each other in a modelisation of the United Nations. The keynote speaker in the opening ceremony was the Danish Commissioner of the European Commission, Margrethe Vestager who gave a very powerful speech to motivate the start of the conference. If you are interested in more details please go to <http://www.munucclle.eu/>

We would like to thank all of you for your continued support of the school and of the teachers who continue to work in these very different circumstances. Colleagues are trying to ensure that the curriculum is being delivered to all students which is not without its challenges and as we approach World Teachers Day next week, we wanted to let you know that your positive feedback is very much appreciated by staff.

I wish you all a healthy and relaxing weekend.

For Brian GOGGINS,

Director

Chers Parents,

Nous vous écrivons alors que nous entamons notre deuxième mois de retour à l'école *in situ*. Nous sommes ravis d'être restés sur site et bien que les journées aient été difficiles, nous sommes très positifs quant à l'avenir.

Comme vous le savez, la réglementation belge a changé avec effet au jeudi 1er octobre. Nous avons essayé de résumer clairement les nouvelles règles dans la pièce jointe à ce courrier. Veuillez noter que les règles ne sont pas rétroactives.

Cette semaine, à Uccle, nous avons eu 12 nouveaux positifs d'élèves, 8 dans le secondaire et 4 dans la maternelle/primaire et 2 pour les membres du personnel. Pour Berkendael, 1 membre du personnel.

Jusqu'à présent, depuis notre retour à l'école, nous avons eu 27 élèves testés positifs et 9 enseignants. A ce jour, sur ce nombre, 13 élèves et 6 membres du personnel sont complètement rétablis.

Comme toujours, notre personnel médical et infirmier a pris contact avec la COCOM (la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale) qui nous conseille sur la bonne réponse à apporter et sur les

actions à entreprendre. Ils consultent également régulièrement le médecin scolaire qui a travaillé cette semaine encore avec nous pour préparer la communication ci-jointe.

Notre école continue d'essayer de travailler de la manière la plus normale possible et je voudrais donc partager avec vous que le MUNUCCLE a commencé ce matin. Il s'agit d'une conférence organisée par des élèves et des collègues du secondaire. Cet événement rassemble en ligne des étudiants pour un modèle des Nations Unies. Des élèves de l'EEB1 Uccle-Berkendael ainsi que des élèves d'autres écoles de Bruxelles, Madrid, d'Angleterre, de Turquie et de France passeront les trois prochains mois à débattre de questions entre eux pour une modélisation des Nations Unies. L'orateur principal de la cérémonie d'ouverture était la commissaire danoise auprès de la Commission européenne, Madame Margrethe Vestager, qui a prononcé un discours très puissant pour motiver le début de la conférence. Si vous souhaitez obtenir plus de détails, veuillez consulter le site <http://www.munucle.eu/>

Nous aimerions tous vous remercier pour votre soutien continu à l'école et aux enseignants qui continuent à travailler dans ces circonstances très différentes. Nos collègues s'efforcent de faire en sorte que le programme d'études soit dispensé à tous les élèves, ce qui n'est pas sans difficultés. À l'approche de la Journée mondiale des enseignants, la semaine prochaine, nous voulions vous faire savoir que vos commentaires positifs sont très appréciés par le personnel.

Je vous souhaite à tous un week-end relaxant et en bonne santé.

Pour Brian GOGGINS

Directeur

**File(s):**

[2020 10 02 EEB1 Procédure cas COVID FR.pdf](#)

[2020 10 02 EEB1 COVID case procedures EN.pdf](#)

Schola Europaea, Bureau du Secrétaire général des Ecoles européennes, c/o Commission européenne, Rue Joseph II, 30 - 2ème étage, Bruxelles, B-1049, Belgique

You're receiving this email because you are a member of the school's community

To unsubscribe please [click here](#)